

役員 (Board Members)	
学長	President
理事	Executive Vice President
副学長	Senior Vice President
副理事	Vice President
監事	Auditor
常勤役員	Full-time Executive

称号付与 (Conferred Titles)			
荣誉教授	Distinguished University Professor	特任教授	Research Professor / Professor
特別主幹教授	University Professor	特任准教授	Research Associate Professor / Associate Professor
主幹教授	Distinguished Professor		
名誉教授	Professor Emeritus	特任講師	Research Lecturer / Lecturer
名誉博士	Doctor Emeritus	特任助教	Research Assistant Professor
客員教授	Visiting Professor	臨床助教	Assistant Professor (Clinical Service)
客員准教授	Visiting Associate Professor		
客員助教	Visiting Assistant Professor		

役職 (Titles)			
教授	Professor	准助教	Research Associate
准教授	Associate Professor	助手	Research Associate
講師	Lecturer/Associate Professor	教務助手	Research Associate
助教	Assistant Professor		

職名 (The Name of Occupations)			
有期教員	Fixed-term Faculty Members	特別教員	Visiting xxx (xxxは、Professor, Associate Professor, Lecturer or Assistant Professor, Assistant Professor) or Professor, Associate Professor, Lecturer or Assistant Professor, Assistant Professor
招聘教員	Visiting Faculty Member		
教員 (年棒制)	Faculty Member (Annual Salary)		
特定有期教員	Special Fixed-term Faculty	特命教授	Specially-appointed Professor
全学管理人員	Faculty Member (University Wide Management)	招聘外国人教師	Visiting Lecturer
特定プロジェクト教員	Faculty Member (Special Project)	招聘外国人研究員	Visiting Researcher
寄附講座教員	Faculty Member (Donated Fund Laboratory)	非常勤講師	Lecturer (Part-time)
共同研究部門教員	Faculty Member (Funded Research Department)	非常勤研究員	Post-doctoral Fellow (Part-time) or Research Fellow (Part-time)
テニュアトラック制教員	Faculty Member (Tenure Track)	医員	Clinical Fellow
学術研究員	Post-doctoral Fellow or Research Fellow	医員 (診療従事)	Clinical Fellow (Diagnoses Service)
テクニカルスタッフ	Research Technician or Technical Support Staff	医員 (特殊勤務医)	Clinical Fellow (special service)
		研修医	Clinical Resident

～長			
病院長	University Hospital Director	部門長	Division Director
研究院長	Dean	分室長	Branch Office Director
附置研究所長	Director	実験室長	Laboratory Director
館長 (図書館、総合研究博物館)	Director	情報統括本部長	Director of the Information Infrastructive Initiative (Information Infrastructure Initiative Director)
分館長	Branch Director		
学府長、学部長、大学院長	Dean	演習林長	University Forest Director
センター長	Director	部長	Director

その他			
みなし専任教員	Elected Professor	科学技術振興教員	Post-doctoral Fellow (SCF)
リサーチアシスタント	Research Assistant	スーパー・リサーチ・アシスタント	Super Research Assistant
ティーチング・アシスタント	Teaching Assistant	外国人受託研修員	JICA-sponsored Trainee